



DILMA ROUSSEFF

Los retos que se plantean a la nueva presidenta de Brasil

PÁG. 7

LAS REMESAS

Los envíos nacionales de dinero han registrado un incremento este año

PÁG. 8

ASOCIACIÓN 13 LUNAS

Seguir el sincronario maya es el objetivo de esta "ONG del tiempo"

PÁG. 17

LO +

DESTACADO



JUAN CARLOS MARTÍNEZ

Director de la Escuela de Educadores

"HAY QUE DIGNIFICAR EL SECTOR DE LA EDUCACIÓN SOCIAL"

Para Juan Carlos Martínez, todas las personas que trabajan con personas deberían poder llamarse "educadores".

pág. 12



ASUN EGURZA. Eradio Ezpeleta en el balcón de la sede de UPN en Pamplona.

"No creo en políticas para el inmigrante, sino para el ciudadano"

La creación de empleo será el objetivo número uno del programa electoral que está elaborando UPN

pág. 10

Las empleadas del hogar, esclavas de sus derechos

A pesar de los intentos y de las promesas fallidas para reformar la situación actual de los cerca de 300.000 empleados adscritos al Régimen Especial de Trabajadores del Hogar, el servicio doméstico sigue siendo un sector con derechos precarios que lucha por reivindicar una igualdad de condiciones con el Régimen

General de Seguridad Social. A este respecto, la Coordinadora Navarra de Inmigrantes y la Federación de Mujeres Progresistas organizaron una jornada informativa en Pamplona para sensibilizar a la población y dar a conocer la legalidad que ampara a estos trabajadores.

pág. 3



PHOTI.

Imagen de una empleada del hogar.

Índice

EDITORIAL	PAG. 2
NACIONAL	PAG. 3
CONSULTORIO LEGAL	PAG. 5
INTERNACIONAL	PAG. 6
ECONOMÍA	PAG. 8
ENTREVISTA	PAG. 10
NAVARRA	PAG. 11
MOTOR	PAG. 13
DEPORTES	PAG. 14
TURISMO	PAG. 16
ASOCIACIONES	PAG. 17
MODA & SALUD	PAG. 19
CULTURA	PAG. 21
AGENDA Y CARTELERÍA	PAG. 23

Cuerpo de Cristo
Les invita a sus reuniones

Martes 20:00h - Oración y Alabanza
Jueves 20:00h - Reunión de Alabanza y Predicación de la Palabra
Domingos 12:00h - Reunión de Alabanza y Predicación de la Palabra

C/ RÍO ALZANIA 13 - LA MILAGROSA, TEL. 948 932 954 / 948 15 07 16

RKM RADIO
92.5fm

TE INVITAMOS A OIR UNA RADIO LIMPIA

HATU gastrónomo
NASH DELIKATESSEN

PAMPLONA BARAÑAIN
C/TORRENUOVA 2 BAJO 31010
Tel / fax 948 07 44 33
nash.es@hotmail.com

LA ISLA LOCUTORIO

C/ Río Urrobi nº 10 (Pamplona)
Teléfono: 948 24 47 20

espacio más cerca

multiservicios para ciudadanos del mundo



Las instalaciones más modernas con los mejores precios

4 Locutorios a tu servicio:

- Centro Comercial La Morea (oficina CAN) Tfno. 948 293 147
- Rochapea (Avda. Marcelo Celayeta, 44) Tfno. 948 383 575
- Burlada (Hilarión Eslava, 20 trasera) Tfno. 948 235 351
- Tudela (c/ Díaz Bravo 23) Tfno. 948 826 859

ENTREVISTA

ERADIO EZPELETA, PARLAMENTARIO Y SECRETARIO DE ORGANIZACIÓN DE UPN



La creación de empleo será el objetivo número uno del programa electoral que está elaborando UPN.

ASUN EGURZA. Eradio Ezpeleta en el balcón de la sede de UPN.

“No creo en políticas concretas para el inmigrante, sino para el ciudadano”

Ya pasaron los tiempos de las grandes construcciones, para los próximos cuatro años UPN planteará en su programa políticas sociales cercanas al ciudadano. Y es que *“hay que humaniza la política”*, declara el parlamentario Eradio Ezpeleta, un veterano de la primera línea del partido que todavía mantiene la vocación de servicio de los primeros años.

¿Cómo llegó a la política?

Llegué por vocación. En casa la viví por parte de mis abuelos y de mi madre. Empecé con pequeñas incursiones, y al final, por mera vocación de servicio a los demás, me metí de lleno.

-No es la vocación lo que impera en la imagen que da el político al pueblo. Existe un concepto bastante peyorativo...

La gente ve únicamente lo más pomposo: el coche, la entrada gratis a determinados lugares, pero el trabajo previo no lo tienen en cuenta. Un político vocacional siempre sabe cuando empieza a trabajar, pero nunca cuando sale. Yo no me quejo, porque si te lo tomas como verdadero servicio, tienes que estar a disposición de todos.

-Además de los presupuestos, ¿qué se “cuece” en estos momentos en el Parlamento?

Los presupuestos se aprobarán el día 22 de diciembre. Salvo este aspecto, sí que es cierto que los parlamentarios tenemos puesto el chip de las elecciones. En marzo el Parlamento suspenderá sus sesiones y nos dedicaremos de lleno a la campaña.

-En estos tiempos de crisis, en los que la gente vive realidades preocupantes, ¿es más difícil llegar al ciudadano?

No cabe duda de que al final las circunstancias personales de cada uno hacen ver la realidad del día de una manera personal. Estamos hablando de qué en Navarra hay una tasa de paro del 12% frente a más del 20% que hay en el resto de España, para nosotros es muy satisfactorio, pero para aquellas personas que pertenecen a ese 12% no es fácil contarles qué buenas son las cifras...

Pero yo creo que en esta Comunidad, el conjunto de la población se da cuenta de que es muy distinto hacer política con UPN, que con el PSN o con los partidos nacionalistas.

¿Qué incluye el programa

electoral en materia de política social y creación de empleo?

Aunque los programas electorales se están elaborando, van a primar las políticas sociales. La creación de empleo va a ser el objetivo número uno porque a partir del trabajo y del sueldo que cada uno tenga se va creando esa riqueza y ese bienestar, se van solicitando menos ayudas y existen menos necesidades sociales.

¿Qué tipo de políticas sociales?

“En estos momentos hay que favorecer el consumo, mantener los precios y apoyar al empresario”

Políticas sociales que afecten directamente a los ciudadanos. Creo que hay que humanizar la política. Este tiempo ya no es el de las grandes

infraestructuras, ya hemos aprovechado estos años para hacerlas y se han llevado a cabo muchas obras que han contribuido a sostener el empleo y a que no hayamos caído como en el resto de España.

-Sin esas grandes infraestructuras, ¿qué medidas concretas contemplan para crear empleo?

En este momento hay que

favorecer el consumo, mantener los precios, la ayuda a los empresarios, a los jóvenes en el acceso de la vivienda, la ayuda a las personas mayores en el mantenimiento de una dignidad personal... no hay que hacer las políticas facilonas de la subvención. Creo que hay que pedir esfuerzo a todos.

-Sin embargo, hay voces que dicen que los presupuestos que se han presentado recientemente recortan demasiado el gasto social...

Todos tenemos que ser sensatos con la situación. La política de se está recortando gasto social es muy fácil. ¿De dónde lo quitaría usted?

Mientras ha habido dinero para todo, ha sido muy fácil, pero llega un momento en que “la vaca no da más leche” y hay que mantener las ayudas necesarias e importantes. Por ejemplo, no creo que nadie tenga un hijo porque le dan 2.500 euros. Nos tenemos que fijar en las políticas de apoyo a la mujer, en las de compaginar la vida laboral y familiar, y para eso habrá dinero suficiente.

¿Para mantener lo que queda o para nuevas iniciativas?

Bastante podemos hacer con mantener lo que tenemos.

¿Cuándo veremos la luz al final de este túnel?

Ya hemos llegado a una situación en la que más no vamos a caer. Me preocupa que España se ha descapitalizado, se ha sacado todo el dinero que tenía para ayudas fáciles.

¿El programa contemplará algo en materia de inmigración?

Hoy día se ha normalizado la presencia del inmigrante. Ya no se trata de poner políticas concretas. Lo que hay que hacer es ir a la integración social como ciudadanos que ya son de este país y de esta comunidad.

La normalización que se ve en los centros educativos, por ejemplo, es muy bonita. Nuestros hijos conviven con toda naturalidad. A partir de ahí va a venir la verdadera integración.

-Entonces, ¿no va a haber ninguna acción específica para captar a este público extranjero como en otros países? Ya son 30.000 los inmigrantes que podrán votar en las elecciones de mayo...

Yo creo que la apuesta que debemos hacer los partidos políticos es por esa normalidad. Por supuesto que hay que mantener programas concretos, como los de acogida. No creo en políticas concretas para el inmigrante, sino para el ciudadano.

¿Cuáles serán las líneas maestras del programa?

Vendrán a principios de año. Ya tenemos a cerca de 400 personas trabajando en él, desde amas de casa, profesionales de todo tipo... Los programas se tienen que hacer desde la calle. En este momento hay 13 comisiones (Medio ambiente, Trabajo e industria, Inmigración, Economía y Europa, entre otras), que funcionan durante los cuatro años. Hay un movimiento desconocido dentro de los partidos políticos.

¿Qué logros destacaría en esta legislatura que está ya en la recta final?

Creo que el gran logro es que hemos sido capaces de acomodarnos a la situación y dar respuestas al ciudadano.

Es verdad que ha habido en tres años una avalancha de problemas derivados de la crisis, pero la gente se ha sentido arropada por las instituciones.

-Y en su carrera política, ¿algún proyecto a la vista?

De momento, terminar la legislatura. A partir de mayo, soy una persona que tengo muy claro que en la política no voy a terminar. Llevo ya 20 años en la primera línea, 16 como concejal, y 4 como parlamentario. No sé qué va a pasar. Me pondré a disposición de UPN.